

美《商业周刊》文章

《福特的爆炸性预算赤字》

【本刊讯】美《商业周刊》二月十一日一期刊登一篇文章，题目是《福特的爆炸性预算赤字》，摘要如下：

福特总统和他的行政管理机构和预算署已制订了制止衰退的一九七六财政年度预算，预计赤字达五百二十亿美元，这是历史上最大的和平时期赤字。

从福特和财政部长西蒙这样的财政保守派的观点来看，情况更糟的是，一九七六财政年度的赤字可能上升得更高。现在看来国会很可能不会赞同福特在国情咨文中提出的这样的建议：规定社会保险和按生活费用为指数的其它联邦计划的开支以百分之五为限，从而节省六十亿美元。另外，福特建议把以前批准的开支减少一百一十亿美元，这个建议的很大一部分可能通不过。因此，赤字可能高达七百亿美元。

同一九七五财政年度预算会出现的三百四十亿美元预算赤字加在一起，这些被西蒙称为“令人毛骨悚然”的数字，将使政府在两年中

的赤字在八百六十亿美元至一千多亿美元之间。西蒙和某些经济学家担心这种创纪录的赤字将使金融市场严重吃紧。

造成这项赤字的直接原因是衰退日益严重，赋税收入减少，用于失业人员的费用增加，以及福特建议总数达一百六十亿美元的两次减税。

但是这还不是会使预算赤字猛增的整个情况。一些政府官员警告说，如果经济情况的恶化超过了政府经济学家目前的预料，那么仅一九七六财政年度一年的赤字就可能扩大到八百亿美元。可以肯定，这是经济学家称为“最糟糕场面的设想”，但是经济下降的不可预料和继续加速使这种情况有可能出现了。

迅速修正。的确，经济的下降是如此之快，以至于政府官员在一九七六年度预算公布前仅有两周的时候还要修改预算所依据的对经济的估计。五百二十亿美元的赤字已经比福特一月十五日在国情咨文中预料的数字四百四十

亿到四百七十亿美元升高了，而与总统去年秋天的保证的平衡预算比较更是相差十万八千里。

这个预算将表明，严重的失业人数是经济下降所造成的。这种经济下降情况可能远比福特的高级顾问们愿意相信的情况更加糟糕和更加持久。即使出现预料中的将从今夏开始的回升，并且得到福特减税措施的助力，经济增长速度也不会超过劳动力的增长速度，因此失业率将一直保持很高水平。

“双重下降”。事实上，现在出现的很象一位政府经济学家所说的“双重下降的经济衰退”，在这种情况下，减税的刺激作用将在一九七六年初消失。其结果将是：一九七五年的国民生产总值在根据通货膨胀情况进行调整后将继续第二年下降。国民生产总值的表面数字上升到一万五千亿美元将完全是由于通货膨胀造成的。

即使福特的能源计划全部通过，通货膨胀前景几乎也象失业前景一样暗淡。预计一九七五年通货膨胀率平均为百分之十点八，这个数字将意味着一九七五年的通货膨胀率将再次为两位数字，它甚至比一九七四年影响实际国民生产总值的物价上涨率百分之十点二还要多。

挤出。即使关于能源的一揽子建议不引起工资一物价再次螺旋上升，一些经济学家仍警告说，一九七六年度赤字本身可能同样起猛烈的作用。西蒙曾在众议院筹款委员会说过，财政部在一九七五年将“进入资本市场筹措纯粹是新增加的将近七百亿美元的经费”。人们担心，政府对资金有这样大的需求将把许多私人借款者挤出，使目前利率下降的趋势中途夭折，使住房建筑可望在春天回升的前景破灭，并且由于迫使联邦储备委员会扩大货币供应而引起新的通货膨胀。

葛罗米柯到开罗同法赫米会谈

【法新社开罗二月三日电】苏联外长葛罗米柯于今天抵达这里进行四十八小时的访问。

【法新社开罗二月三日电】苏联外长葛罗米柯从大马士革抵达这里不久就在今晚开始了会谈。苏联和叙利亚在大马士革发表的公报要求至少在三月初恢复日内瓦中东和平会议。

消息灵通人士说，这个要求不大可能有助于苏埃和解，特别是萨达特总统昨晚已指出，日内瓦会议应当“仔细”进行筹备。

观察家们注意到，萨达特目前倾向于基辛格的逐步寻求和平解决

的作法。

葛罗米柯在会晤法赫米之前已同埃及签订了文化和领事协议。

消息灵通人士说，最重要的是，这些协议将使苏联可以在苏伊士运河各港口开设三个领事馆。

观察家们还注意到，在萨达特上周访法后，埃及的立场有了一个独立的因素。

【中东社开罗二月三日电】法赫米和葛罗米柯的第一次会谈于今晚九时结束。

葛罗米柯在会谈后说，这次会谈讨论了一个问题，即从原则方面研究两国关系中的一些问题。他说，在这个范

【本刊讯】日本《每日新闻》二月四日刊登一则消息，题目是《苏联促请日本“重新考虑”日中和平友好条约》，摘要如下：

苏联驻日大使特罗扬诺夫斯基一月三日下午在东京虎门事务所拜会了自民党副总裁椎名。

这天的会谈是根据特罗扬诺夫斯基大使的提议进行的。会谈一开始就集中在日中和平友好条约问题上。据说，特罗扬诺夫斯基激动地说，日中两国政府间进行中的和平友好条约谈判，将不会给苏联和日苏关系带来良好的结果，促请日方重新进行考虑。

对此，椎名副总裁强调说：“日中和平友好条约是结束日中两国漫长的不幸历史所不能缺少的。”他谈及通常缔结这种条约时成为障碍的赔偿问题和领土问题说：“赔偿问题已在日中两国之间解决完毕。关于台湾问题，由于日本方面已经放弃，不成为谈判的对象。尖阁列岛问题已决定搁置起来。”特罗扬诺夫斯基大使提议说：“那么，让我们以同样的方式把北方领土问题搁置起来，在日苏之间缔结和平友好条约吧！”椎名副总裁指出北方领土问题和台湾问题性质完全不同，拒绝了苏联方面的提议。

【本刊讯】日《读卖新闻》二月四日报道：关于苏联驻日大使会见自民党的椎名副总裁，宫泽外相二月四日在内阁会议后会见记者时表明了如下的见解：“虽然大使要求把日苏和约中的领土问题搁置起来或打消进行缔结日中和平友好条约谈判的念头，但那是很难办到的事情。”

【本刊讯】日《东京新闻》二月四日报道：宫泽外相四日在会见记者时谈及苏联驻日大使特罗扬诺夫斯基最近的提议时说：“我不能同意”，表示按照既定方针进行日中谈判。

椎名、宫泽拒绝了苏方的要求

报道说：《苏联促请日本“重新考虑”日中和平友好条约》

天得到了叙利亚的全力支持，但埃及没有作出什么初步的反映。

葛罗米柯和埃及外长法赫米在开罗的一次宴会上的讲话，反映出俄国人同埃及人之间的根本分歧。

法赫米只字未提日内瓦会议。

法赫米说：“所有这一切使下面这一点显得很重要，即阿拉伯国家应该提高在各个方面能力，特别是应把其防御能力提高一倍以击退和打败这个侵略，与此同时，自由地对给这一地区带来和平的努力作出反应。”

葛罗米柯说：“随着时间的流逝，我们越来越相信有必要尽快重新召开日内瓦会议。”他未提到向埃及提供武器的问题。

美部长说

美今年将增加在欧洲的战斗力量

【美联社慕尼黑二月二日电】美国陆军部长卡拉韦今天在纽约组织会议上说，一九七五年美国将增加在欧洲的战斗力量，这个趋势在今后一些年内将继续保持下去。

卡拉韦说：“只有我们（北约组织）保持并增加我们的实力，才有助于缓和的事业。我认为，如果别人（共产党集团）清楚地

认识到我们是作好了对付战争威胁的准备的，那么我们便不一定经历战争的苦难。”

卡拉韦说：“今天的美国军队比过去任何和平时期都强大。”北约组织的防务专家和官员参加了历时两天的国际防务情报会议。

卡拉韦说，一九七二年美国在欧洲的战斗兵力占整个驻欧美军的百分之五十九，目前为百分之六十二，一九七七年将达到百分之七十一。驻欧美军约二十万人，大部分驻在西德。

国防部在过去几个月着手执行一项计划，即减少在欧洲的支援部队，而代之以战斗部队。

法新社报道 《法—德最高级会晤， 施密特说：会谈是融洽和友好的》

【法新社巴黎二月三日电】题：法—德最高级会晤，施密特说：我们的会谈是融洽和友好的

法—德最高级会晤的第一次会谈于十六时在爱丽舍宫开始，于十八时三十分结束。

联邦德国总理施密特没有对他与法国总统德斯坦会谈的内容作任何说明。他对记者们说：“我们的会谈是和谐和友好的。”

爱丽舍宫发言人格·博尚在两位元首进行了两小时三十分分钟的会谈之后指出，德斯坦总统和联邦总理施密特的第一次密谈，主要谈到了欧洲经济共同体的现实问题，特别是英国问题及共同农业政策问题。

这次密谈也谈到了埃及总统萨达特最近对巴黎的访问和近东局势。

关于东西方关系，两位部长研究了在发生

新的密谈，讨论法—德双边问题和有关能源问题。

法方授权人士说，法国外长索瓦尼亚格和他的德国同行根舍，今天下午在法国外交部就欧—阿对话和东西方关系进行了两小时的会谈。

两位外长重申了他们对欧—阿对话极为重视。

在会谈后，根舍特别向报界指出，这个“对话”是九国对外政策的不可分割的部分，它必须与近东政策和能源问题的讨论平行进行，以便建立一种能够稳定欧洲和整个阿拉伯世界关系的气氛。

索瓦尼亚格把萨达特总统访法的结果告诉了他的德国同行，强调了法国在必须解决近东问题上的政策的连续性。

关于东西方关系，两位部长研究了在发生

一些好象打乱了缓和的各种事件之后的缓和的现状。

他们指出，缓和政策应该象近几年所实践的那样继续下去。

两位部长明天继续进行会谈。

施密特总理通过同德斯坦总统密谈之后，表示相信法国的稳定政策。

德国代表团发言人格鲁内瓦尔德在记者招待会上说，联邦政府首脑预计法国政府采取降低通货膨胀率的作法——这与共同体某些国家所作的相反——将获得成功。

据德国发言人说，双方还谈到石油会议。

关于这方面，他们强调指出，关键在于这个会议要取得实质性的、各方都能接受的结果，即使讨论要通过延长才能达到这一目标也罢。

关于世界政策，德斯坦总统汇报了他同福特总统的马提尼克会谈、以及同萨达特总统的巴黎会谈。

对国内生活影响巨大的农产品价格的确定，也是法国和德国的这两位政治家所关心的

问题。法—德就这个问题达成协议，会避免在布鲁塞尔进行马拉松式的谈判。

国防部长布尔热下午会见了他的德国同行勒伯尔。人们认为，两位部长的会谈谈到了法国武装力量在德国驻扎的条件问题，也谈到了法—德合作的其他更加技术性的问题。

【德新社巴黎二月三日电】法国和德国领导人今天一致认为，目前的世界经济趋势没有改善欧洲的经济状况。

这是目前为时两天的法德最高级会议于今天在这里举行第一次会议的主要内容。

与此同时，他们的主要内阁部长——外交、经济、农业、国防和调查等部部长——也秘密举行了平行会谈。

今天的议程包括：能源问题、中东、欧洲同美苏的关系、欧洲安全与合作会议以及英国作为欧洲共同体成员的问题。

美苏限制战略武器会谈在日内瓦复会

【美新处日内瓦一月三十一日电】美国和苏联一月三十一日在日内瓦恢复了限制战略武器会谈。它们的目标是使去年十一月达成的符拉迪沃斯托克协议在一九七五年夏天以前成为正式协议。

美 新 处 报 道

美七六财政年度预算的“国际事务和金融”部分

【美新处华盛顿二月三日电】美国政府为一九七六年六月三十日为止的财政年度提出的预算的“国际事务和金融”部分的摘要如下：

对外援助计划是美国外交活动的不可缺少补充，在一个仍然存在着敌对行动、动乱和经济混乱的世界上，这种援助也是满足安全、人道主义和发展方面的需要的灵活手段。

军事援助——军事援助包括赠送和除售装备、训练和支持友好国家的防务努力的其他工作，它由国防部执行。

除了预算授权中规定的一九七六年的七亿九千万美元的军事援助赠款以外，还要求为一九七六年拨款二亿五千万美元，以补偿军事部门在一九七四年根据对

外援助法中的紧急消耗条款向柬埔寨提供的储存品。

南越的防务努力依靠美国继续提供军事援助。由于一九七五年为此目的而拨出的七亿美元不能满足南越的紧急需要，建议补充拨款三亿美元。此外，一九七四年的对外援助法授权的给柬埔寨的援助数量不足以满足那个国家的起码需要。建议制定法律取消对这一授权的限制和作出要求再向柬埔寨提供二亿二千二百万美元的预算修正。

为了突出训练外国军事人员的持续重要性，一九七六年的对外军事训练援助在赠与物资计划中单独列为一项。

据估计，一九七六年军事援助全部费用（不包括二亿美元的信

【美新处华盛顿二月三日电】国防部（西德尔）二月三日新闻发布会

苏联国防预算：这位发言人说，由于有关苏联国防预算的情报是由“许多机密来源”提供的，因此不可能分门别类地说明其中各项开支折合多少美元。

在二月一日国防部就预算问题举行的新闻发布会上，审计长麦克拉里估计说，美国要花费一千一百七十亿美元才能保持一支同苏联相等的力量，这比一九七六财政年度实际要求的九百二十八亿美元高百分之二十五左右。

【合众国际社华盛顿二月三日电】福特总统今天要求国会通过九百四十亿美元的国防预算——比去年增长了百分之十。

国防部长施莱辛格在记者招待会上说：“这个预算……是数目很大的。我们没有表示歉意。”

他说，“为了达到美国对外政策和国防的目标”，这笔钱是必要的。

国防部的官员说，在扣除了通货膨胀造成的费用增长后，新的国防预算提供的购买力与去年相同。

施莱辛格说：“我们必须扭转这种使国防部得到的实际力量一年比一年减少的进程。”

五角大楼审计长麦克拉里说，军方在扣除了通货膨胀后的购买力从一九六九年以来每年都下降。他说今后这一个财政年度将停止下降，然后开始回升，如果国会同意所提出的款项要求的话。

麦克拉里拿出图表，表明政府希望在一九八〇年以前把军方的实际开支能力提高百分之十七。

如果没有通货膨胀，一九八〇年的国防开支将是一千零八十五亿美元。麦克拉里说，如果通货膨胀率不过份高的话，开支将为一千四百亿美元左右。

* * *

七亿六千二百万美元。

以向国际开发银行和国际组织提供款项的形式提供的多边发展援助仍然是对外援助的一个重要方面。据估计，一九七六年的费用是九亿九千万美元。

总统紧急援外基金——这笔基金使美国可以满足一些难以预料的需要，首先是人道主义方面的紧急需要。一九七六年这方面的预算授权要求为三千万美元。

特别资助资金——为了应付石油高价和由此造成的国际金融危机，美国建议设立一笔二百五十亿美元的国际借贷资金。美国准备向这笔资金借出高达七十亿美元的款项。一九七六年这方面的支出估计为十亿美元。

和平队——一九七六年大约有六千名和平队志愿人员将帮助六十个东道国进行它们的解决发展和人的方面问题的努力。

美国防部审计长说美要花费一千多亿美元才能保持同苏相等的力量

施莱辛格说美七六年国防预算数很大是必要的

美报文章《索要葡萄牙基地， 苏联动机在于取得地中海立足点》

【本刊讯】美《基督教科学箴言报》二月三日刊登一篇文章，标题是《据报道索要葡萄牙的基地；苏联的动机在于取得地中海立足点》，摘要如下：

据报道俄国人在设法取得葡萄牙的港口设施，如果他们做到了这一点，那么，在地中海西面入口处和北大西洋，西方的安全体系就会遇到一个新的威胁因素。

苏联在葡萄牙海岸取得一个海军立足点——假定是以苏联渔船队的设施作为幌子——就能够：

——威胁直布罗陀海峡这个狭窄的颈口，美国第六舰队就是通过这个颈口进出地中海，从而进出中东的。

——使俄国人得到一个监听站，它靠近：一，里斯本城外奥埃拉斯的北大西洋公约组织的一个地区海军司令部；二，西班牙罗塔的美国核潜艇基地；三，马德里城外托雷洪的美国空军基地。

——在一定程度上将阻止美国继续使用在葡萄牙的亚速尔群岛上的空军基地，这个基地在一九七三年十月战争期间在向以色列提供补给品方面起过关键的作用。

——预示俄国人将坚持要葡萄牙关闭巨大的自由电台发射台，这个电台是美国赞助的，从葡萄牙向东欧广播。

——使得葡萄牙是否留在北大西洋公约组织这一点整个地成为问题。

——使得美国更加需要使用西班牙的海空军基地。

关于这些基地的协议今年秋天就满期了，现在正在谈判新的协议。佛朗哥政权现在更有讨价还价的本钱了——但是应该指出，在一九七三年，西班牙就曾拒绝美国使用这些基地向以色列运送物资。

美国《纽约时报》专稿

《日益发展的部族叛乱使印度苦恼》

【本刊讯】美国《纽约时报》一月二十日刊登从新德里发回的一篇专稿，题为《日益发展的部族叛乱使印度苦恼》，摘要如下：

印度东北部的米佐和那加两个部族邦的叛乱活动正日益发展，印度政府对此深感不安。在武装叛乱分子四天前在米佐拉姆邦首府艾贾尔杀死三名高级警官后，又匆忙派了一些保安部队进入该邦。

内政部长布拉马南达今天乘飞机去东北部监督保安部队的活动。印度和孟加拉国边界已封锁，以便搜寻米佐叛乱分子。

在那加，二十七年来战争从未断过。印度政府声称已经使叛乱分子失去战斗力，并说，四十万名那加人中仅有二千人是在活跃的叛乱分子。

米佐拉姆的叛乱战争是从一九六四年开始的，紧接着在一九六六年爆发了一次较大的起义。

根据非官方的但是大体说来是有根据的估计，在对这个幅员八千平方英里、居民三十五万的米佐拉姆邦搞了三年的反叛乱活动中，印度部队打死或俘虏了三千五百多名叛乱分子。许多叛乱分子被赶到与

孟加拉国和缅甸毗邻的丛林里去了。

在米佐拉姆和那加，许多部族人都被重新安置在越南式的“战略村”里，这些“战略村”由人数众多的保安队保护。

一九七一年十二月孟加拉国成立时，允许印军进入孟加拉国南部的吉大港丘陵地区。他们把叛乱分子从他们的隐藏地里撵走。官员们认为，叛乱已不再是大问题了，并从这些地区

撤走了大部分军队。

六个星期以前，印度官员决定不理睬地下米佐政府发出的最后通牒，它要求所有非米佐族人在一九七四年年底以前必须离开米佐，“违者处死”。

截止日期已经过去，在一九七五年最初几天里没有迹象表明叛乱分子将采取行动。但是，他们在最近两星期以残忍的方式采取了行动。三名高级警官在一次会议上被子弹击中。

英·甘地指责有人说她当政九年什么都没有干

【德新社新德里一月二十四日电】九年前，即一九六六年一月二十四日，英迪拉·甘地担任了印度总理。

甘地夫人本人前几天要人们注意在她执政期间印度所取得的某些成就。她在新德里的群众大会上发表讲话时高喊：“有人说我的政府什么都没有干。但是难道我们没有取得孟加拉战争的胜利，难道我们没有爆炸原子弹吗？”

她的这番讲话赢得了全国政界从右翼到左翼的热烈掌声。

但是，在国内取得的任何成就方面，这位尼赫鲁的女儿没有得到喝彩，除了她自己那一帮人以外。

石油价格上涨和世界性经济危机使得印度的通货膨胀越来越加剧。两年来物价就上涨了百分之五十。

九年前，一个卢比在国外的币值几乎同德国马克相等，现在下降了三分之二。

工会和政府工作人员一直都在嚷嚷着要求提高工资和要求发给通货膨胀补助，但是英迪拉是听军方的话。

其他人的要求要么不予理会，要么就用武力镇压下去。如去年春天的铁路工人罢工就由于根据有争议的紧急法逮捕了四万人而被镇压下去了。

印度的首要问题——社会问题，英迪拉

刺客身着警察制服，携带步枪和自动手枪进入大楼。据说，后来他们沉着地走出来然后乘一辆吉普车逃跑了。

据认为这是自从去年三月叛乱分子伏击慕克吉中将军的车子后，在米佐拉姆发生的最严重的一次事件。

这里的官员还得到这样的消息：米佐拉姆和那加的叛乱分子一直在协调他们的活动。印度部队面临的一个难题是叛乱分子不承认国际疆界，他们可在毗邻的缅甸领土上自由来往，在这些地方政府无法控制。缅甸的若开山区成了缅甸和印度的叛乱分子的庇护所。

并没有加以解决。更糟糕的是，她的批评者说，她甚至没有着手解决这个问题。

《印度斯坦时报》说，她在国大党分裂后于一九六九年赢得一半的胜利和一九七一年获得全胜后，都不敢开始进行改革，因为她想在今年新的大选中获胜。

她过去的战略是依靠得到人民必须听从的富有者——实业家和大地主的支持。但是，观察家们认为，只要土改和逐步消除大资本的做法不能减轻社会的压力，印度将仍然是贫困的。

据这些观察家说，英迪拉势必得要采取使富有者不好受的办法来锯掉保住她宝座的力量的力量，这是她过去并不因为想在大选中取胜而敢于不惜付出这种代价来做的事。

有势力的鼓动者已采取了反对她的立场。

贪污腐化盛行。然而，反对派已经表明，如果从左派到右派都团结起来，反对派就能够象最近补缺选举那样攻下国大党已控制五十年的堡垒。“英迪拉滚蛋”——这就足以把人民团结起来。

印度在扮演第一个十年代的角色，这是印度人民之间关系的第一个十年代的代表。印度在扮演第一个十年代的角色，这是印度人民之间关系的第一个十年代的代表。印度在扮演第一个十年代的角色，这是印度人民之间关系的第一个十年代的代表。

【本刊讯】《巴基斯坦时报》二月四日以《美国官员希望放松武器销售禁令》为题，刊登该报记者二月三日从华盛顿发回的一则报道，摘要如下：

在布托和福特举行最高级会晤的前夕，美国政府官员说，他们预计美国对巴基斯坦的武器禁运会放松。

一位官员今天在本报记者采访时说：“多年来，这一禁运是一种时断时续的事情。”他清楚地给人以这样的印象：由于这一切断武器供应的做法当前几乎是严格到顶的，因此转向放松的时机已经成熟。

为布托总理明天到达这里作准备的美政府官员也在表示同样的意见，虽然是谨慎地表示的。《纽约时报》二月三日报道说，这些官员透露：美国“正在考虑放松它对向巴基斯坦出售武器的禁令，以允许它购买十年来一直禁售的某些军事装备”。

这则电讯证实了本报前些时候的一条消息，本报在那条消息中援引其他官员的话说：“对这个问题（武器禁售问题）正放在美巴良好关系这一总范畴内予以研究。”今天出现的表明断绝供应武器问题列在布托—福特会谈议程的重要地位的另一个迹象是：华盛顿礼宾局宣布总理将于星期四会见美国国防部长施莱辛格。

《纽约时报》记者格韦茨曼说：已向基辛格国务卿提出了种种抉择，基辛格“可能象印度所要求的那样，建议保持不准向巴基斯坦和印度出售所谓摧毁力巨大的武器这一禁令，或者向福特总统建议允许巴基斯坦购买诸如军用飞机和坦克这样的现代化武器”。

他接着指出，福特政府认为，美巴之间的长期友谊“应予加强，并认为巴基斯坦不应当因为美国努力与印度改善关系而感到被抛弃了”。

格韦茨曼透露，印度驻华盛顿大使考尔一直在向美国的议员、官员和新闻记者游说，以预先阻止对巴基斯坦的武器禁售有任何放松。

格韦茨曼在提到布托先生长期提出的一个论点时写道：美国官员承认：巴基斯坦可以很强大有力论证自己是被剥夺了在这里购买现代化武器权利的唯一美国盟国。官员们说，这一禁令仅仅剥夺了巴基斯坦获得武器的权利，因为印度由苏联供应武器，并有着自己的国防工业。

印度驻美大使说

如美改变武器禁运政策将会阻碍印美关系的发展

【印报托纽约二月三日电】印度大使考尔说，如果美国的武器禁运和阻止次大陆发生军备竞赛的政策有任何改变的话，那末就会使西姆拉进程遭到严重挫折。考尔说，它还将阻碍印美关系发展的速度，这种关系是基辛格访问印度时开始的。

考尔先生说，他“真诚地希望”这些事情不致于发生。他告诫说，对印度的保证和声明“必须付诸实践，才能博得信用”。

《巴基斯坦时报》记者自华盛顿报道

《美国官员希望放松武器销售禁令》

印驻华外交官谈

中国乒乓球队到印和印中关系问题

《对“均势”敏感，中印关系的打开遥遥无期》

【本刊讯】《日本经济新闻》一月二十三日刊登该报主笔武山泰雄写的文章，题目是《对“均势”敏感，中印关系的打开遥遥无期》，摘要如下：

我应印度政府的邀请于五日起对它的东北地区进行了一个多星期的考察。在此期间，我有机会在德里同甘地总理、恰范外交部长、斯瓦兰·辛格国防部长、苏布拉马尼雅姆财政部长、德里大学副校长达特，以及在加尔各答同西孟加拉邦财政部长高希和经济界领导人等，坦率地交换了意见。

我同印度政府最高领导人交换意见时最关心的是它的世界战略。印度的世界战略的轴心是一九七一年签订印苏和平友好合作条约以后

加强了印苏关系；另一方面却冷却了的美印关系，一九六二年战争以后至今尚未恢复正常的中印关系。

“中国的事情，日本也知道吧！”甘地总理轻轻地躲闪开说：“在中国一九六二年进攻一贯对中国表示理解的印度的时候，我们国内许多人主张不承认中国，可是我没有选择这种机会主义的办法。”

她表现出了现在仍向中国打开着大门的姿态。但是，围绕印度东部地区的争端和对巴基斯坦的态度，看来德里对中国仍然疑虑重重；它不掩饰对中国的真意、日本对中国的“陶醉感”（恰范外长）所抱有的疑虑和讽刺。

在德里，阿富汗总统特使在香港的谈话引

起人们一时议论纷纷的中印和解这件事情，也被普遍地认为是不现实的。

这种中印关系的反面就是可以看成亲密的印苏关系。达特副校长列举历史的和现实的理由，断言“印度并不是因为喜欢苏联和苏联人，而是出于纯粹的国家利益，所以保持着目前的对苏关系的”。他说，印苏两国有共同的利益：（一）苏联对公共部门的工业化提供援助；（二）苏联一贯怀着善意支持印度在克什米尔问题上的立场；（三）两国的对华关系；（四）共同对付美中关系密切起来的趋势。

从谈话来看，可以认为“目前印苏关系良好”（达特副校长）。

【法新社北京二月四日电】

驻北京中国大使馆

官员谈

日《每日新闻》道《中国对经济建设充满热情》

【本刊讯】日本《每日新闻》一月二十六日刊登该报驻香港特派记者山本展二十五日发回的一条消息，标题是《中国对经济建设充满热情》，摘要如下：

自中国宣布召开全国人民代表大会以来，大约已过了一周，香港观察家们的关心正集中于分析以这次人民代表大会为转机的中国的远景。

观察家特别注意经济问题，说周总理所作的《政府工作报告》最重要的一点是经济建设，并认为对展望今后四分之一世纪的发展的热情，正是全国人民代表大会的基调。

《政府工作报告》中说：“在本世纪内，全面实现农业、工业、国防和科学技术的现代化，使我国国民经济走在世界的前列”。这使中国人民对未来抱有美好的憧憬。

从实际的经济工作来看，很显然，由于进入七十年代后大量购买的成套设备将从一九七六年到一九七七年同时开动，所以有足够的信心可以使工业技术水平迅速提高。据认为，为了在本世纪内建设世界第一流的工业，必须比过去更快地提高技术革新的速度，而且在这一点上，同西方先进工业国家的交流和贸易关

系，不得不密切起来。

《政府工作报告》中引用了毛主席的一段话：“自力更生为主，争取外援为辅”，并且进一步重申了必须按农轻重顺序安排国民经济计划这样一种中国独特的经济建设理想可以认为，这表明了引进西方工业国家的技术只限于所需要的最小限度内这样一种意图。

强调文化大革命以来的原则：“只有抓好革命，才能促好生产”，这表明今后中国的经济建设不会脱离重视群众自觉的积极性这一基本方针。这种积极性是以大寨的农村建设和工业的大庆油田建设为典型

的。而且还表明，大企业和小企业同时并举，现代化和传统的工业同时并举，最新设备和旧设备同时并举，排除了企图抛弃不合算部门这样一种仅仅追求经济合理性的政策。

周总理在报告中说，自六四年以来在十年当中工业总产值增长了一点九倍，并且列举了数字。

香港的中国经济专家说，这些数字同过去西方专家一直推测的数字大体差不多。这些数字是中国过去十年在文化大革命和批林批孔运动的政治动荡中，克服了扰乱经济的因素而取得的。预料，以隔了十年之后召开的全国人民代表大会为开端，中国的经济将开始新的跃进，这是确定无疑的。

【美新处华盛顿二月三日电】基辛格在新闻俱乐部答问摘要：基辛格国务卿今天在全国新闻俱乐部发表讲话后的答问摘要如下：

主席：听众中有一个人指出，有消息说中国领导人对中美和解的步伐感到不满意。美国何时将承认大陆中国？会在福特总统今年访问中国时这样做吗？假定是这样的，我们何时将把美国军队撤出台湾？

基辛格国务卿：我非常注意地读了这些报道，但是我们当然只能研究中国领导人对美国官员发表的意见。我们没有觉得中国领导人对中美关系的状况感到不满意的印象。我们在上海公报中承诺着手实现同中华人民共和国关系正常化。我们决心不仅遵守上海公报的条文，而且遵守上海公报的精神，我们将根据这些原则改善同中华人民共和国的关系。

【美新处华盛顿二月三日电】基辛格在全国新闻俱乐部举行的二十分钟会议上回答了向他提出的问题。

基辛格博士说：“巴基斯坦是一个盟国，它却处于受美国禁运限制的奇怪地位。我们面前始终摆着向巴基斯坦提供武器的问题——特别是在巴基斯坦总理访问美国的时候。”

他还说：“我不相信在他访问期间会作出任何最后的决定……当然，在为他的访问作准备的过程中正在认真地研究（禁止出售武器的规定）……当然，将会讨论这个问题。”

中东问题：他说，如果他“认为在进一步的（阿拉伯—以色列）谈判中不会出现一些取得进展的可能性的话”，他就不会计划对中东作一次访问。在谈判中“将采取”的任何下一个“步骤”都只应当被看作是“朝着一个最后的”和平解决办法方面“迈出的进门的一步”。“中东的所有其他国家都必须参加……争取最后实现和平的谈判。”

当记者问到美国承认巴勒斯坦解放组织的可能性时，他说，只要巴勒斯坦解放组织不承认以色列的存在，就不存在承认的“可能性”。

美新处报道 《基辛格在新闻俱乐部答问摘要》
说美决心不仅遵守上海公报的条文而且遵守公报的精神

【本刊讯】美《巴

尔的摩太阳报》一月二十七日刊登罗伯特·巴尼特发自华盛顿的一篇报道，题目是：《中国的发展战略》

《人民代表大会：它的经济》，摘要如下：

在今后许多月中，人们将对代表大会这个事物的另一个重要的方面进行仔细的分析：它对中国今后的经济发展战略看来作出了怎样的预示。

有人将把这一战略的大胆的基本设想，它过去的往往是无法预

美报报道《中国的发展战略》

料的演变过程以及它目前仍然具有的活力，归功于毛泽东。

周提醒我们，中国的自力更生的经济方针使它能够在“冲破帝国主义的封锁”，“抗拒社会帝国主义的压迫”，始终保持“繁荣稳定”，不受“资本主义世界经济动荡和危机的影响”。

周承认学习其他国家的好经验是可取的，他在谈到这一点时引用了毛的话——“埋葬教

条主义”。这是重实际的声音。然而他还说，毛亲自发动的文化革命和批林批孔运动推动了社会主义建设，促进了全国社会主义经济基础的巩固和发展，是和恰当地判断优先任务相符合的。

周恩来总理以自豪的口吻宣布中国超额完成了第三个五年计划和到一九七五年为止的第四个五年计划规定的各项目标。

目前所有亚洲国家

都受到通货膨胀、经济衰退和债务

增加的严重威胁，都对世界商业金融制度今后能否存在下去感到十分没有把握，正值这个时候召开的这个第四届人民代表大会，也可能使它们对中国发展经济的经验重新加以考虑。

从周恩来总理的报告看出在执行一项有效的发展战略方面的强大连续性，这一战略使它渡过了文化革命，现在根据计划还将在这个世纪的其余时间继续下去。

香港《今日世界》文《城市交通问题及其对策》

设施相配合，并佐之以机场与城市间之妥善联系、合理的土地运用，以及交通管制发展政策。这种种措施必须同时加以发展及互相协调。

这是美国付出很大代价所获得的教训。问题的部分起因是联邦政府一贯将发展城市交通视为州和地方政府之责任的传统，而后者却经常缺乏资金实施计划。另一项原因就是有了汽车，也就不去注重城市集体运输的需要。许多欧洲公共汽车制造商却经年不断地改良城市运输车辆的设计与性能，而美国自一九五九年以来就没有设计出任何新的公共汽车。

在运输发展方面居于人后的好处是向前人学习，美国城市交通专家在这方面可向经验较丰和颇有成就的法、英与日本借镜。例如：法国已在发展数项轨道运输系统，包括一种没有轮子而凌空滑行的有轨气垫车方面，获得重大的技术进步。

西德正继续兴建比它国更多的新地下铁路，资金来源是汽油和国内汽车消费税收。汉堡市共有八间

公共交通工具，其先进的公共汽车与管理系统使其成为城市交通配合发展最佳榜样之一。

英国也发展了气垫火车、气垫船及高速火车，而日本来往东京与大阪间的东海道干线火车的平均时速超过二百四十公里，是世界上最快的载客火车。

美国在这方面正力图迎头赶上，研究发展中的车辆包括有轨气垫车、轻型的新电车、先进的市郊电车及地下火车，以及一种由电脑控制的称为“单轨车”或“个人快速运输”的小型交通车。

目前各国城市运输发展的重点似乎在地下铁路，世上超过十九个城市正在兴建新地下铁路系统，而另外约有二十多个城市则计划扩展现有系统。完成后，估计它们每年将运载一百二十五亿乘客。

地下铁道是非常昂贵和富戏剧性的城市交通投资。它们仅是满足城市交通需要整体系统的一部分。公共汽车和市郊铁路是主要一部分，同样重要的是最近盛行的城市公共汽车专用线、驾车者在近市区

泊好车辆然后转乘公共汽车进市中心方法、电召小型汽车服务，以及一定路线的公共电动车等。

把现代城市从方便但问题众多的汽车的桎梏中解放出来，需要上述种种交通工具措施配合运用方行，单一工具或方法是不足成事的。

美国在发展良好集体运输系统方面，距离成功之期尚远，但近年来已有了进步。它已设立了一个与内阁其他部门相等的“运输部”，协调海陆空中的交通运输。它也成立了一个每年经费高达十亿美元的联邦“城市大众运输总署”。它已将城市交通的部分重担由私人车辆移至公共车辆，将其视为公共服务的主要一部分。国家亦已订立了一项经常拨款发展公共交通的法案。

一九七三年底阿拉伯产油国对美国采取石油禁运之措施，促使国人对集体运输发展计划加倍注意。由于地方上的政治对立和落伍的分区制度，计划之进展却一直遭遇颇大阻力，但应付交通问题的动机却不容置疑。城市交通阻塞的继续恶化是无法容忍的。

不管前途有何荆棘，建立一项平衡和整体化交通系统作为应付汽车危机对策的城市，必将发现其收获是比付出的代价大许多倍的。（续完）

对改善未来美国城市公共交通而言，一九七三年八月十三日可说是好日子。是日，前总统尼克松签署了一项法案，首次规定将过去公路信托基金完全用于兴建新公路的汽油税收之一部分，拨作发展城市集体运输用途。这意味美国的公共交通将经由一顶特别联邦税收予以支持。以往，城市公共交通仅由国会一年一度从普通税收拨款的方式资助，由于无法保证长期与稳定的支持，遂阻延了任何目标长远之集体运输发展计划。美国交通政策的是项基本改变，反映出对如下几个问题的觉悟，而足为汽车拥有者节节上升的其他国家借镜。

（一）单是汽车与公路不能满足城市的交通需要；现有的政府税收必须用来资助一个全面均衡的包括集体运输在内的交通系统。

（二）交通税收的用途范围太狭窄（过去的美国公路基金制度即为一例），结果促成不平衡的交通系统，对改善交通的全面流通难有价值。

（三）技术革新——诸如更快的火车和更大的公共汽车，对交通流通或有助力，但非治本之策。真正的交通流通不仅需要城市公路，更需将之与良好的公共汽车系统、轨道快速运输工具、快速公共汽车、地下铁路等

日《每日新闻》道《中国对经济建设充满热情》

【本刊讯】日本《每日新闻》一月二十六日刊登该报驻香港特派记者山本展二十五日发回的一条消息，标题是《中国对经济建设充满热情》，摘要如下：

自中国宣布召开全国人民代表大会以来，大约已过了一周，香港观察家们的关心正集中于分析以这次人民代表大会为转机的中国的远景。

观察家特别注意经济问题，说周总理所作的《政府工作报告》最重要的一点是经济建设，并认为对展望今后四分之一世纪的发展的热情，正是全国人民代表大会的基调。

《政府工作报告》中说：“在本世纪内，全面实现农业、工业、国防和科学技术的现代化，使我国国民经济走在世界的前列”。这使中国人民对未来抱有美好的憧憬。

从实际的经济工作来看，很显然，由于进入七十年代后大量购买的成套设备将从一九七六年到一九七七年同时开动，所以有足够的信心可以使工业技术水平迅速提高。据认为，为了在本世纪内建设世界第一流的工业，必须比过去更快地提高技术革新的速度，而且在这一点上，同西方先进工业国家的交流和贸易关

系，不得不密切起来。

《政府工作报告》中引用了毛主席的一段话：“自力更生为主，争取外援为辅”，并且进一步重申了必须按农轻重顺序安排国民经济计划这样一种中国独特的经济建设理想可以认为，这表明了引进西方工业国家的技术只限于所需要的最小限度内这样一种意图。

强调文化大革命以来的原则：“只有抓好革命，才能促好生产”，这表明今后中国的经济建设不会脱离重视群众自觉的积极性这一基本方针。这种积极性是以大寨的农村建设和工业的大庆油田建设为典型

的。而且还表明，大企业和小企业同时并举，现代化和传统的工业同时并举，最新设备和旧设备同时并举，排除了企图抛弃不合算部门这样一种仅仅追求经济合理性的政策。

周总理在报告中说，自六四年以来在十年当中工业总产值增长了一点九倍，并且列举了数字。

香港的中国经济专家说，这些数字同过去西方专家一直推测的数字大体差不多。这些数字是中国过去十年在文化大革命和批林批孔运动的政治动荡中，克服了扰乱经济的因素而取得的。预料，以隔了十年之后召开的全国人民代表大会为开端，中国的经济将开始新的跃进，这是确定无疑的。

【美新处华盛顿二月三日电】基辛格在新闻俱乐部答问摘要：基辛格国务卿今天在全国新闻俱乐部发表讲话后的答问摘要如下：

主席：听众中有一个人指出，有消息说中国领导人对中美和解的步伐感到不满意。美国何时将承认大陆中国？会在福特总统今年访问中国时这样做吗？假定是这样的，我们何时将把美国军队撤出台湾？

基辛格国务卿：我非常注意地读了这些报道，但是我们当然只能研究中国领导人对美国官员发表的意见。我们没有觉得中国领导人对中美关系的状况感到不满意的印象。我们在上海公报中承诺着手实现同中华人民共和国关系正常化。我们决心不仅遵守上海公报的条文，而且遵守上海公报的精神，我们将根据这些原则改善同中华人民共和国的关系。

【美新处华盛顿二月三日电】基辛格在全国新闻俱乐部举行的二十分钟会议上回答了向他提出的问题。

基辛格博士说：“巴基斯坦是一个盟国，它却处于受美国禁运限制的奇怪地位。我们面前始终摆着向巴基斯坦提供武器的问题——特别是在巴基斯坦总理访问美国的时候。”

他还说：“我不相信在他访问期间会作出任何最后的决定……当然，在为他的访问作准备的过程中正在认真地研究（禁止出售武器的规定）……当然，将会讨论这个问题。”

中东问题：他说，如果他“认为在进一步的（阿拉伯—以色列）谈判中不会出现一些取得进展的可能性的话”，他就不会计划对中东作一次访问。在谈判中“将采取”的任何下一个“步骤”都只应当被看作是“朝着一个最后的”和平解决办法方面“迈出的进门的一步”。“中东的所有其他国家都必须参加……争取最后实现和平的谈判。”

当记者问到美国承认巴勒斯坦解放组织的可能性时，他说，只要巴勒斯坦解放组织不承认以色列的存在，就不存在承认的“可能性”。

美新处报道 《基辛格在新闻俱乐部答问摘要》
说美决心不仅遵守上海公报的条文而且遵守公报的精神

美报报道《中国的发展战略》

【本刊讯】美《巴的摩太阳报》一月二十七日刊登罗伯特·巴尼特发自华盛顿的一篇报道，题目是：《中国的发展战略》

《人民代表大会：它的经济》，摘要如下：在今后许多月中，人们将对代表大会这个事物的另一个重要的方面进行仔细的分析：它对中国今后的经济发展战略看来作出了怎样的预示。

有人将把这一战略的大胆的基本设想，它过去的往往是无法预

料的演变过程以及它目前仍然具有的活力，归功于毛泽东。

周提醒我们，中国的自力更生的经济方针使它能够在“冲破帝国主义的封锁”，“抗拒社会帝国主义的压迫”，始终保持“繁荣稳定”，不受“资本主义世界经济动荡和危机的影响”。

周承认学习其他国家的好经验是可取的，他在谈到这一点时引用了毛的话——“埋葬教

条主义”。这是重实际的声音。然而他还说，毛亲自发动的文化革命和批林批孔运动推动了社会主义建设，促进了全国社会主义经济基础的巩固和发展，是和恰当地判断优先任务相符合的。

周恩来总理以自豪的口吻宣布中国超额完成了第三个五年计划和到一九七五年为止的第四个五年计划规定的各项目标。

目前所有亚洲国家

都受到通货膨胀、经济衰退和债务

增加的严重威胁，都对世界商业金融制度今后能否存在下去感到十分没有把握，正值这个时候召开的这个第四届人民代表大会，也可能使它们对中国发展经济的经验重新加以考虑。

从周恩来总理的报告看出在执行一项有效的发展战略方面的强大连续性，这一战略使它渡过了文化革命，现在根据计划还将在这个世纪的其余时间继续下去。

香港《今日世界》文《城市交通问题及其对策》

设施相配合，并佐之以机场与城市间之妥善联系、合理的土地运用，以及交通管制发展政策。这种种措施必须同时加以发展及互相协调。

这是美国付出很大代价所获得的教训。问题的部分起因是联邦政府一贯将发展城市交通视为州和地方政府之责任的传统，而后者却经常缺乏资金实施计划。另一项原因就是有了汽车，也就不去注重城市集体运输的需要。许多欧洲公共汽车制造商却经年不断地改良城市运输车辆的设计与性能，而美国自一九五九年以来就没有设计出任何新的公共汽车。

在运输发展方面居于人后的好处是向前人学习，美国城市交通专家在这方面可向经验较丰和颇有成就的法、英与日本借镜。例如：法国已在发展数项轨道运输系统，包括一种没有轮子而凌空滑行的有轨气垫车方面，获得重大的技术进步。

西德正继续兴建比它国更多的新地下铁路，资金来源是汽油和国内汽车消费税收。汉堡市共有八间

公共交通工具，其先进的公共汽车与管理系统使其成为城市交通配合发展最佳榜样之一。

英国也发展了气垫火车、气垫船及高速火车，而日本来往东京与大阪间的东海道干线火车的平均时速超过二百四十公里，是世界上最快的载客火车。

美国在这方面正力图迎头赶上，研究发展中的车辆包括有轨气垫车、轻型的新电车、先进的市郊电车及地下火车，以及一种由电脑控制的称为“单轨车”或“个人快速运输”的小型交通车。

目前各国城市运输发展的重点似乎在地下铁路，世上超过十九个城市正在兴建新地下铁路系统，而另外约有二十多个城市则计划扩展现有系统。完成后，估计它们每年将运载一百二十五亿乘客。

地下铁道是非常昂贵和富戏剧性的城市交通投资。它们仅是满足城市交通需要整体系统的一部分。公共汽车和市郊铁路是主要一部分，同样重要的是最近盛行的城市公共汽车专用线、驾车者在近市区

泊好车辆然后转乘公共汽车进市中心方法、电召小型汽车服务，以及一定路线的公共电动车等。

把现代城市从方便但问题众多的汽车的桎梏中解放出来，需要上述种种交通工具措施配合运用方行，单一工具或方法是不足成事的。

美国在发展良好集体运输系统方面，距离成功之期尚远，但近年来已有了进步。它已设立了一个与内阁其他部门相等的“运输部”，协调海陆空中的交通运输。它也成立了一个每年经费高达十亿美元的联邦“城市大众运输总署”。它已将城市交通的部分重担由私人车辆移至公共车辆，将其视为公共服务的主要一部分。国家亦已订立了一项经常拨款发展公共交通的法案。

一九七三年底阿拉伯产油国对美国采取石油禁运之措施，促使国人对集体运输发展计划加倍注意。由于地方上的政治对立和落伍的分区制度，计划之进展却一直遭遇颇大阻力，但应付交通问题的动机却不容置疑。城市交通阻塞的继续恶化是无法容忍的。

不管前途有何荆棘，建立一项平衡和整体化交通系统作为应付汽车危机对策的城市，必将发现其收获是比付出的代价大许多倍的。（续完）

对改善未来美国城市公共交通而言，一九七三年八月十三日可说是好日子。是日，前总统尼克松签署了一项法案，首次规定将过去公路信托基金完全用于兴建新公路的汽油税收之一部分，拨作发展城市集体运输用途。这意味美国的公共交通将经由一顶特别联邦税收予以支持。以往，城市公共交通仅由国会一年一度从普通税收拨款的方式资助，由于无法保证长期与稳定的支持，遂阻延了任何目标长远之集体运输发展计划。美国交通政策的是项基本改变，反映出对如下几个问题的觉悟，而足为汽车拥有者节节上升的其他国家借镜。

（一）单是汽车与公路不能满足城市的交通需要；现有的政府税收必须用来资助一个全面均衡的包括集体运输在内的交通系统。

（二）交通税收的用途范围太狭窄（过去的美国公路基金制度即为一例），结果促成不平衡的交通系统，对改善交通的全面流通难有价值。

（三）技术革新——诸如更快的火车和更大的公共汽车，对交通流通或有助力，但非治本之策。真正的交通流通不仅需要城市公路，更需将之与良好的公共汽车系统、轨道快速运输工具、快速公共汽车、地下铁路等